

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 131 (2005)
Heft: 2

Artikel: Meran?
Autor: Kröber, Jörg
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-597501>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

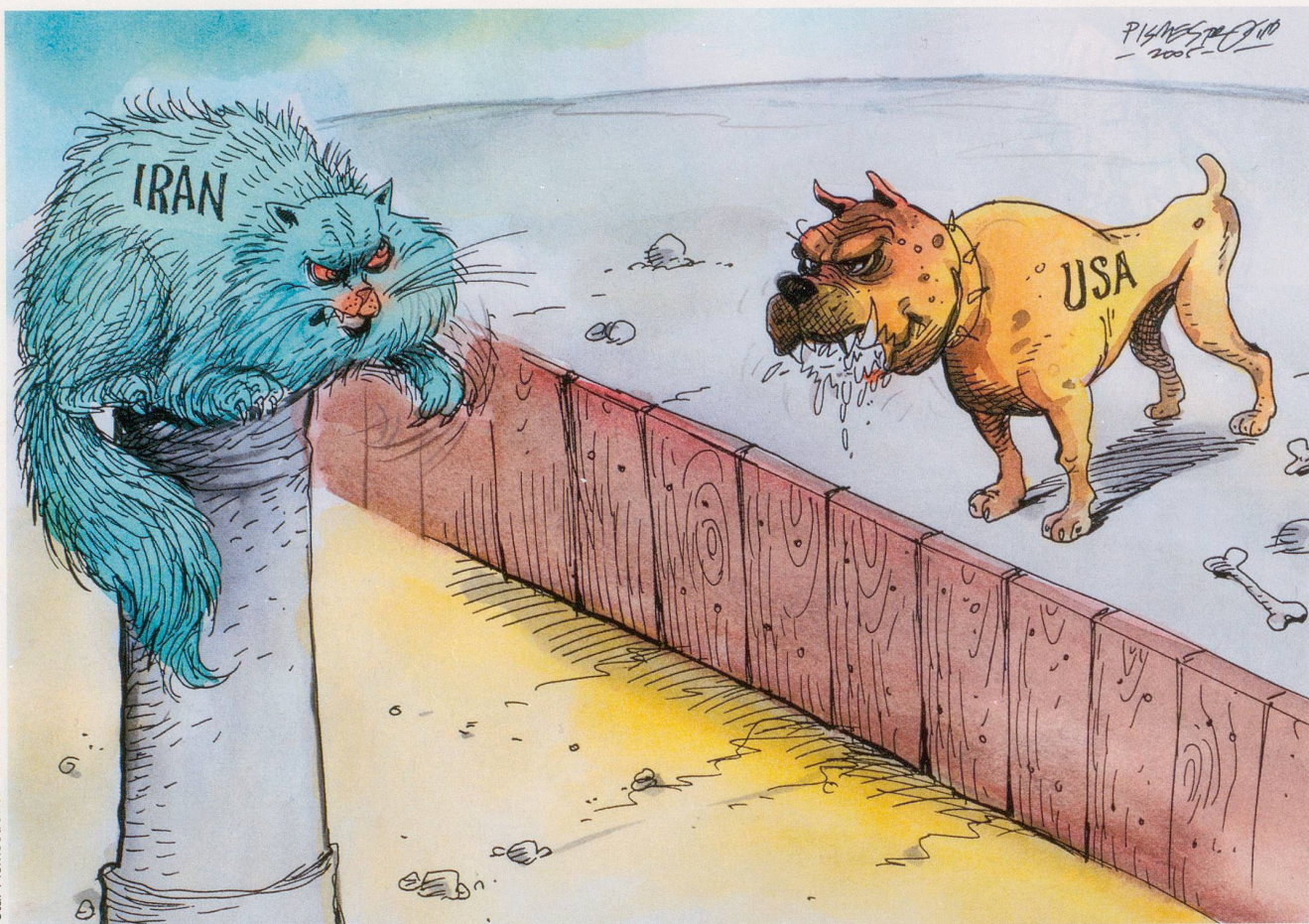
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Meran?

Jörg Kröber

Mag er auch noch so viele von ihnen in seiner Administration beschäftigen – Dabbeljuh liess es sich diesmal denn doch nicht: Lumpen. Vierzig Millionen Dollar sollen die mehrtägigen Feierlichkeiten anlässlich seiner Wiedervereidiung als US-Präsident gekostet haben – jeweils eine Million für jeden Punkt auf der präsidentialen IQ-Skala, wie Spötter vorrechnen. Und als wolle er diese umgehend bestätigen, liess Bush als erste Amtshandlung sogleich gegenüber dem Regime in Iran kräftig die Säbel rasseln – womit sich Dabbel dem Rest der Welt dann wohl endgültig als notorischer Trabbeljuh empfohlen haben dürfte. Dabei wäre ein baldiger Kreuzzug gegen die Mullahs in Teheran nicht nur aus logistischen Erwägungen äusserst

sinnvoll (wo man doch eh schon gerade mal in der Gegend ist), sondern ohnehin nur das Ausbügeln eines peinlichen Fauxpas' aus dem Jahr 2003: Denn wie einem lange geheim gehaltenen CIA-Dossier zu entnehmen ist, soll der seinerzeitige Angriff auf das Nachbarland «Irak» tatsächlich nur auf einem simplen Schreibfehler beruht haben. Eigentlich war nämlich schon damals «Iran» als Kriegsziel auserkoren, aber dann hat wohl irgendeine Pentagon-Tippse bei der Befehlsübermittlung auf der Schreibtastatur danebengelangt. Also: Sorry Irak, war bloss ein dummes Versehen! Kann ja mal passieren, so was. Soll aber nicht wieder vorkommen!

Da bleibt für Südtirol ja nur zu hoffen, dass beim anstehenden Angriffsbefehl auf «Iran» nicht irgendwer «Meran»

versteht ... Und wenn's doch wieder schief gehen sollte, könnte Dabbeljuh ja immer noch seine Condoleezza zum nach ihr benannten Kondolieren schicken. Was übrigens vom Lateinischen «condolere» stammt und wörtlich «mitteilen» bedeutet. Wer wollte da noch bestreiten, dass sich die amerikanische Aussenpolitik gerade in einer veritablen Mitleid-Crisis befindet?

Übrigens: Dass gerade jetzt in den USA auch noch ein strenges öffentliches Rauchverbot in Kraft getreten ist, dürfte mitnichten Zufall sein, sondern vielmehr dem puren Selbsterhaltungstrieb einer Bush-Regierung geschuldet sein, die offenbar gemerkt hat, dass man sie und ihre Politik ansonsten getrost in der Pfeife rauchen könnte. Italien und Berlusconi lassen grüssen.